

[TV]

TV 27일

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 걸어서 세계속으로 스페셜 30 생방송 세상의 아침 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 '하얀 거짓말'	05 KBC 뉴스지금 30 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 생방송 오늘 아침	30 아침 연속극 '순결한 당신'
30 KBS 뉴스	00 아침드라마 '장희총관' 30 여유만만	⑨ 30 기분 좋은 날	05 좋은아침 30 좋은아침
00 무엇이든 물어보세요 50 TV동화 행복한 세상 55 여성공감	40 지구촌 뉴스	⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 비른말 고운말	00 화제의 드라마 '경숙이 어버지'	⑪ 00 일일시트콤 '태희 혜교 지현이'(재)	00 현장리포트 사람세상(재)
00 KBS 뉴스12		⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 40 슈퍼 VJ 신통방통 스페셜	00 뉴스와 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 걸작선 '암미가 빛났다'(재)	20 대결 노래가 좋다	⑬ 35 통일전망대	00 네트워크현장 고향이 보인다
00 KBS 뉴스 10 KBS 종계석 오페라 미술페리	10 KBS 네트워크 - 춘천	⑭ 20 희망나눔 무지개	00 SBS 뉴스 10 NEW 내셔널지오그래픽의 세계
55 TV동화 행복한 세상	00 2TV 스페셜 1대100	⑮ 10 특선 다큐멘터리 세계의 측제 '네덜란드 꽃축제'	00 KBC 열린토론회
00 KBS 오늘의 경제 10 사랑의 기증 35 TV유치원 파니파니	10 꼬꼬마 꿈동산 40 천하무적 크래쉬 비드맨	⑯ 00 뿐뿐뿐 아이조아 30 미디어와 함께	00 팽이대전 G블레이드 30 내마음의 크레파스 스페셜
00 KBS 뉴스5 15 물들의 세계 40 남도지오그래피	10 2TV 하이라이트 '비티민'(재)	⑰ 00 MBC 뉴스 20 요리보고 세계보고 베스트	00 SBS 뉴스 페레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 템스페셜
00 6시 내고향 55 시청자칼럼 우리시는 세상	10 리빙쇼 '당신의 여섯시'	⑱ 00 생방송 전국시대 50 MBC 뉴스	25 생방송! KBC 투데이
00 KBS 뉴스네트워크 30 우리말 거루기	10 무한지대	⑲ 00 TV 전국기행 '시내버스 타고 죽령에서 축령까지'	10 시사저널 떠나부파 20 일일 드라마 '아내의 유혹'
25 일일연속극 '집으로 가는 길'	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임 - 광주·전남 30 3분 다큐	⑳ 15 일일연속극 '사랑해, 올지마'	00 SBS 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 TV 로컬 슬로문
00 KBS 뉴스9	00 위기탈출 넘바원 55 월화미니시리즈 '남자이야기'	㉑ 00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠뉴스 55 월화드라마 '내조의 여왕'	55 SBS 스페셜 '자명고'
00 기요무대		㉒ 00 MBC 뉴스 24 35 김영아 초청 KCC 스위첸 페스티벌 온아이스	05 아심만만 2
00 KBS 뉴스리인 30 역사주제	05 미녀들의 수다	㉓ 10 MBC 뉴스 24 35 김영아 초청 KCC 스위첸 페스티벌 온아이스	15 나이트리인 45 씨네포트
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 바비K리그	15 생방송 시사 360 45 한국인 한국인		

EBS

06:00 외국인을 위한 한국어(초급)	09:35 또또비를 찾으라	19:00 이비타-이양의 전설
06:30 세계테마기행 '아프리카 힘敦희의 불리바이 방봉'	09:45 치로와 친구들	19:25 이삼한 나리의 풀
07:10 리틀 프린세스	11:00 최고의 요리비결	19:50 어린이 모험극 <스피크>
07:25 워드 월드	11:30 디쿠 포리온	20:20 퀸즈전사 민만세
07:50 칙칙폭폭 처깅턴	<인간의 두 얼굴 시즌1>	20:50 세계 테아 기행
08:00 당동당 유치원	12:20 EBS 기획시리즈 김영수의 사기와 21세기	21:30 <생방송> EBS 뉴스
08:20 그림 그려줘, 루이	16:40 짹찌폭폭 처깅턴(재)	21:45 자산처널 e
08:30 뻥튀기에 친구	13:10 똥똑! 영아놀이터	21:50 디큐프리임
08:40 딜러리! 도리라	13:30 이상한 나리의 지니	15:05 방귀대장 봉봉이(재)
08:50 깨미랑 부기체카	13:55 아! 리그리초	15:20 일월달록 콩콩이
09:00 뽀롱뽀롱 뽀로로	14:20 뻔끔 시즌2	15:35 달려라! 도드리(재)
09:15 방귀대장 봉봉이	14:30 아비타-이양의 전설	16:35 깨미랑 부기체카(재)
09:30 페넬로페, 뭐 할까?	14:45 또또비를 찾으라(재)	16:55 모래모정 버팀들이
		17:00 리틀프린세스(재)
		17:20 퀸즈전사 민만세
		17:30 <생방송> EBS 뉴스
		17:40 모노비를 찾으라
		17:50 <생방송> 톡! 보니하니
		18:00 어린이 모험극 <스피크>
		18:10 EBS 스페셜-공감

EBS플러스1

EBS플러스2

07:00 EBS 포스 <수학 1>	15:20 EBS 팀스먼(재)	08:00 EBS TV 중학 1학년 <국어>
07:50 EBS 기본과 특별한 <국어>(상)	16:10 <물리 1>	08:40 <수학 1-1>
08:40 <과학>	17:00 EBS 수능특강 선택-고3(재)	09:20 EBS 중학 학년
09:30 EBS 학습자료실 <한국근현대사>	10:00 어린이 모험극 <스피크>	09:30 EBS 초등 친구들 선생님
09:40 EBS 수능풀리스 <수이영역>	10:15 EBS 학습자료실 <과학사>	10:00 방귀대장 봉봉이
10:30 세계테마기행	10:30 일월달록 콩콩이	10:15 당동당 유치원
12:00 EBS 내신 국어(상)	12:40 <수학 8-기>	10:35 모노비를 찾으라
12:50 <물리>	21:00 <일본어>	10:50 또또비를 찾으라
13:40 EBS 기본과 특별한(재) <국어>(상)	21:50 EBS 수능특강 선택-고3(재)	11:00 어린이 모험극 <스피크>
14:30 <과학>	14:00 EBS TV 중학 2학년 <국어>	12:00 EBS TV 중학 2학년 <국어>
	14:30 2009 공중개사	12:40 <수학 8-기>
		13:20 EBS 중학 2학년
		19:40 <수학 1-1>
		20:20 EBS 중학 1학년
		21:00 EBS TV 중학 2학년(재)
		21:30 <생방송> EBS 뉴스

굿모닝 잉글리쉬 <1292>

오하요우 니혼고 <1292>

니하오 층구워 <369>

한자 이야기 <1009>

I have some medical questions for him

그 분에게 몇 가지 의학적인 질문을 묻고 싶은 것이 있거든요

A : May I help you?

B : Could you tell me where Dr. Yang is?

A : He is in room 201 with a patient right now. May I help you?

B : No, thank you. I have some medical questions for him.

A : 도와드릴까요?

B : 양박사님이 어디 계신가요?

A : 지금 환자 분하고 201호실에서 계신데요. 뭘 도와드릴까요?

B : 아니에요. 그 분에게 몇 가지 의학적인 질문을 묻고 싶은 것이 있거든요.

* medical : 의학적인

* 그 분에게 물려줄 말이 있거든요.

= I have some questions for him.

* 그 분에게 보낼 편지가 있습니다.

= I have mail for him.

砂糖(さとう)入(い)れて?

설탕 넣어서?

A : 花子さん、コーヒー、いい?

B : うん。

A : 砂糖(さとう)入(い)れて?

B : うんん、入(い)れないのむ。

A : 하나코씨 커피, 괜찮아?

B : 응.

A : 설탕 넣어서?

B : 아니, 안넣고 마셔.

* 砂糖(さとう) : 설탕

* 入れる(いれる) : 안에 넣다, 들어가게 하다

春节

설날

A : 春节的時候, 你去旅行了吗?

Chūnjié de shíhòu, nǐ qù qīngliáng le ma

B : 是的, 你呢?

Cóngrèn, nǐ ne

A : 我也去了, 怎么样?

Wǒ yě qù le, zěnmei yàng?

B : 还得愉快, 但是猪年不吉.

Hái dé yúkuàilè, zhànzhū nián bùjí

A : 那天에 너 고황에 간다온니?

Nātiān ér nǐ gāohuang ér jíndǎo le.

B : 不好意思, 잘 못냈어?

Gòuwǔ, zhāng fēi le.

A : 那次我炒饭炒得真难吃, 烧焦了.

Nàcì wǒ chǎofàn chǎo de zhēn nánchī,

B : 烧焦了, 烧焦了.

Shāojiāo le, shāojiāo le.

흑우생백독(흑우생백독)

검을 흑, 소 우, 날 생, 흰 백, 송아지 독

흑우생백독(黑牛生白犧)은 검은 소가 흰 송아지를 낳았다는 말로, 재앙이 복이 되고, 복이 재앙이 되기도 함을 비유한다. 새옹자마(塞翁之馬), 전회위복(轉禍爲福)과 비슷한 말이다.

우리는 '소'하면 눈망울이 큰 누런 소를 떠올리지만, 고대 중국에는 검은 소가 일반적이었다. 불교의 심우도(尋牛圖)에서도 처음에는 검은소이지만, 득도(得道)하면서 흰소로 바뀐다. '열자(列子)' 설부(說符)편에 검은 소 이야기가 전한다. 송(宋)나라의 어떤 어질고 의로운 사람이 소를 길렀는데, 어느 날 기르던 검은 소가 깨닫고 없이 흰 송아지를 낳았다. 이상하게 생각하여 공자에게 물었으나, 공자는 "이것은 길한 징兆이니 그것을 하나님께 바치시오"라고 하였다. 그 후, 어버지가 깨닫고 없이 눈이 멀었고, 그 집 소는 또 다시 흰 송아지를 낳았다. 다시 공자에게 물었으나, 공자는 "길한 징兆이로다"하고, 다시 그 송아지로 제사 지내도록 하였다. 일년 후에는 아들이 깨닫고 없이 눈이 멀었다. 그 뒤 초나라가 송나라를 공격하여 그 마을은 포위당하였다. 백성들은 자식을 바꾸어 잡아먹고 유해를 쪼개어 밥을 지어 먹을 지경이었고, 장정들은 싸우다가 태반이 죽었다. 그러나 이를 부자는 모두 눈이 멀었기 때문에 화를 면할 수 있었고, 포위가 풀리자 다시 눈이 회복되었다고 한다.